

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
1550 D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC - PWGSC  
601 - 1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Eval.Environnementale de site NPSL	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF928-150881/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EF928-15-0881	<b>Date</b> 2014-10-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-024-16135	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-4-37155 (024)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-10-24</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jean, Serge	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw024
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2882 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF928-150881/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EF928-15-0881

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

QCW-4-37155

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcw024

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **MODIFICATION 002 - SERVICES D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE**

### **APPORTER A LA DEMANDE DE PROPOSITIONS CI-DESSUS MENTIONNÉE LA MODIFICATION SUIVANTE :**

L'objectif de la modification 002 est de modifier la clause **3.1 Période du contrat**.

Veillez appliquer le changement suivant :

1) Retirer :

#### **3.1 Période du contrat**

La période du contrat est à partir de la date d'octroi du contrat jusqu'au 15 février 2015 inclusivement.

Insérer :

#### **3.1 Période du contrat**

La période du contrat est à partir de la date d'octroi du contrat jusqu'au 15 février 2015 inclusivement; à l'exception des travaux de remise en état des lieux qui peuvent être réalisés jusqu'au 15 mai 2015 inclusivement.

---

**\*\*\* Tous les autres clauses et conditions demeurent inchangés \*\*\***